



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE DA INTEGRAÇÃO INTERNACIONAL DA LUSOFONIA AFRO-BRASILEIRA
NÚCLEO DE LÍNGUAS
Avenida da Abolição, 3, Campus da Liberdade - Bairro Centro, Redenção/CE, CEP 62790-000

EDITAL NUCLI-ILL Nº 05/2023 - 23 DE MARÇO DE 2023

PROCESSO SELETIVO SIMPLIFICADO PARA BOLSISTAS VOLUNTÁRIOS/ESTAGIÁRIOS NO NÚCLEO DE LÍNGUAS DA UNILAB (NUCLI/ILL/UNILAB) - LETRAS - LÍNGUA INGLESA

O Núcleo de Línguas da Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-brasileira (NuLi/ILL/Unilab), no uso de suas atribuições legais, torna público o cronograma e demais procedimentos relativos ao Processo Seletivo Simplificado, visando à seleção de discentes do curso de **Letras - Língua Inglesa** para atuar como **Bolsistas Voluntário/Estagiários** no Núcleo de Línguas.

1. 1. DAS INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE O PROCESSO SELETIVO

1.1. O Processo Seletivo Simplificado, regulado pelo presente Edital, é subordinado ao Núcleo de Línguas (NuLi/ILL), com a finalidade de selecionar discentes do curso de Letras - Língua Inglesa da Unilab (Ceará) para atuar como bolsistas voluntários e realizar estágio no Nucli. Contribuindo para a formação e desenvolvimento dos discentes como professor(a) pré-serviço em cursos de Língua Inglesa.

1.1.1. Dentre as ações do NuLi/ILL, está a oferta de cursos presenciais de idiomas a alunos com perfil para participar do processo de internacionalização do ensino superior, visando prepará-los para os exames de proficiência exigidos pelas universidades estrangeiras e para a experiência sócio-linguística-cultural no processo de internacionalização.

1.2. São oferecidas 2 (duas) vagas para bolsistas voluntários/estagiários, para os discentes do curso de Letras - Língua Inglesa.

1.3. O prazo de validade deste Processo Seletivo Simplificado é de 9 (nove) meses, contado a partir da publicação do resultado final no endereço eletrônico <https://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill/>.

2. DAS INSCRIÇÕES

2.1. As inscrições serão realizadas pelo e-mail nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br, do dia 23/03/2023 até 23h59min do dia 27/03/2023.

2.2. No ato da inscrição, o candidato deve apresentar os seguintes documentos anexos à mensagem eletrônica:

2.2.1. **Ficha de inscrição** (arquivo salvo em formato PDF). A ficha está disponível no anexo I deste Edital.

2.2.2. **Histórico** do curso de graduação salvo em PDF.

2.2.3. **Comprovante de matrícula** salvo em PDF.

2.2.4. Cópia de **documento oficial de identidade** com foto; ou passaporte ou RNE, no caso de estrangeiros.

2.2.5. **Currículo Lattes** atualizado na Plataforma Lattes (<https://lattes.cnpq.br/>) e salvo em PDF com as suas devidas comprovações somente de documentos relacionados à língua-alvo escolhida, todos constantes de carga horária explícita em horas (Cf. Anexo III - BAREMA PARA PONTUAÇÃO DO CURRÍCULO VITAE conhecimento em língua estrangeira).

2.2.6. **Documentos opcionais:** Comprovantes válidos de testes ou certificados de proficiência na língua escolhida (inglês), em nível mínimo B1, de acordo com o Quadro Comum Europeu de Referência para línguas (QEER)(Cf. Anexo II deste Edital).

2.3. A documentação será analisada pela direção do NuLi/ILL em prazo determinado por este edital.

2.4. Estará eliminado da seleção o candidato que deixar de enviar qualquer dos documentos exigidos no item 2.2.

3. DO PERFIL DO CANDIDATO

3.1. Estão aptos a concorrer no presente processo seletivo para as bolsas institucionais:

3.1.1. Alunos regularmente matriculados no curso de Licenciatura em Letras - Língua Inglesa da Unilab, terem cursado disciplinas de Língua Inglesa constantes na grade curricular do curso, com nota de aprovação igual ou maior que 7,0 (sete), a ser comprovada pelo histórico, ou demonstrar que já terem cursado, no mínimo, o nível intermediário em cursos livres de língua inglesa e que possuam experiência comprovada no ensino desse idioma.

4. DAS ETAPAS DO PROCESSO SELETIVO E DA BANCA EXAMINADORA

4.1. O Processo Seletivo Simplificado será realizado em duas etapas: (1) **análise documental**, de caráter eliminatório (todos os documentos a serem entregues via e-mail estão contidos no item 2.2 deste Edital) e (2) **comprovação de proficiência** na língua, de caráter opcional.

4.2. A comprovação de proficiência na língua escolhida pelo candidato ocorrerá em três momentos avaliativos: (1) **Prova didática** via plataforma Google Meet; (2) **Entrevista** via plataforma Google Meet, e (3) **Análise dos documentos comprobatórios de conhecimento na língua pretendida constantes no Lattes** (Cf. Anexo III).

4.2.1. **A Prova didática** consistirá da apresentação oral de um **Plano de Aula** na língua inglesa, abordando as etapas de uma aula que contemple 1 (um) destes dois temas: a) Estratégias para a leitura e compreensão de textos em língua inglesa; OU b) Ensino de um tópico gramatical na perspectiva comunicativa; ou com duração de 15 (quinze) minutos, no mínimo, e 20 (vinte) minutos, no máximo.

4.3. A aula deverá ser ministrada obrigatoriamente na língua inglesa.

4.4. O candidato deverá enviar a cópia do plano de aula escrito na língua-alvo para a Banca examinadora, até, pelo menos 30 minutos antes do início da aula, via e-mail utilizado pelo candidato no ato da inscrição, para o e-mail do NuLi (nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br). O assunto do e-mail deverá ser escrito da seguinte forma: "Plano de Aula de Nome completo do Candidato- Língua Inglesa. Por exemplo: Plano de aula de José da Silva- Língua Inglesa.

4.5. É vedado ao candidato participar da Prova didática de outros candidatos.

4.6. A Entrevista ocorrerá após a conclusão da prova didática, devendo o candidato permanecer no mesmo link de realização da prova.

4.7. Tanto a Prova didática quanto a Entrevista serão gravadas para fins de comprovação de participação dos candidatos.

4.8. Cada membro examinador da banca julgará independentemente a Prova didática de cada candidato, atribuindo individualmente as suas notas, expressas em números inteiros que obedecerão a uma gradação de 0 (zero) a 100 (cem).

Critérios a serem observados na prova didática	Pontuação
1. Organização e clareza do plano de aula	Até 15 pontos
2. Relação entre o plano de aula e a prova didática	Até 15 pontos

Critérios a serem observados na prova didática	Pontuação
3. Fluência oral	Até 35 pontos
4. Desempenho didático-metodológico da aula	Até 35 pontos
Total	100 pontos

4.9. Cada membro examinador da banca julgará independentemente a Entrevista de cada candidato, atribuindo individualmente as suas notas, expressas em números inteiros que obedecerão a uma gradação de 0 (zero) a 100 (cem).

Critérios a serem observados na entrevista	Pontuação
1. Organização de ideias e clareza no discurso	Até 20 pontos
2. Competência linguística	Até 30 pontos
3. Fluência oral	Até 30 pontos
4. Relevância dos conteúdos nas respostas	Até 20 pontos
Total	100 pontos

4.10. A nota de cada candidato na Prova didática e na Entrevista será calculada pela média aritmética das notas atribuídas pelos examinadores, estatisticamente arredondadas com uma casa decimal.

4.11. O candidato que tenha cumprido todas as exigências deste Edital e cuja média aritmética da Prova didática e da Entrevista seja igual ou superior a 70,0 (setenta), será considerado aprovado.

4.12. A **Análise do Currículo** será realizada pela banca examinadora após a Prova didática e a entrevista de cada candidato e se guiará pelo Anexo III (*BAREMA PARA PONTUAÇÃO DO CURRÍCULO VITAE* conhecimento em língua estrangeira).

4.13. A nota referente à Análise do Currículo deverá ser expressa em números inteiros que obedecerão a uma gradação de 0 (zero) a 100 (cem).

4.14. A Banca Examinadora que avaliará as etapas elencadas acima será constituída preferencialmente por, no mínimo, dois docentes da área de língua inglesa.

4.15. É requerido do candidato realizar todas as etapas da comprovação de conhecimentos da língua-alvo: a) Online, via Google Meet, em computador pessoal ou notebook, com câmera e microfone funcionando perfeitamente; sendo esse instrumental da inteira responsabilidade do candidato, portando o documento exigido no item 4.4.

4.16. No caso de problemas ligados à falta de energia e/ou conexão com a internet, a banca concederá um tempo, de até 15 minutos, para recomençar a prova ou dar a ela continuidade. Essa concessão de tempo ocorrerá apenas uma vez por candidato. Não sendo possível a continuidade em 15 minutos ou em caso de quedas sucessiva de energia e/ou conexão, o candidato deve escrever e-mail à Banca Examinadora, a ser enviado para o e-mail do NuLi/ILL, em até 24h da data inicial de sua prova, relatando a ocorrência que impossibilitou a realização de sua prova. A Banca avaliará o pedido e dará resposta ao candidato, cabendo à banca a decisão de reagendamento da prova ou não.

5. **DOS REQUISITOS MÍNIMOS PARA PARTICIPAÇÃO NO PROCESSO SELETIVO**

5.1. O candidato selecionado deverá atender aos seguintes requisitos mínimos:

5.1.1. Ser aluno do curso de Letras - Língua Inglesa da Unilab.

5.1.2. Possuir vínculo válido e atualizado com a Unilab até, pelo menos, dezembro de 2023.

5.1.3. É de total responsabilidade do candidato dispor dos equipamentos, sistemas, rede de acesso e meios diversos para participação no processo seletivo simplificado, na modalidade online.

5.1.4. Ter disponibilidade de 12 (doze) horas semanais e 48 (quarenta e oito) horas mensal.

6. DAS VAGAS

6.1. Os candidatos devem está matriculados no curso de Letras - Língua Inglesa da Unilab:

NuLi - ILL - UNILAB	Vagas
Língua Inglesa	02

7. ATRIBUIÇÕES DO BOLSISTA

7.1. São atribuições do bolsista voluntário/estagiário:

7.1.1. Ministras aulas nos cursos presenciais, híbridos e/ou on-line na língua inglesa, visando à preparação de alunos, técnicos e docentes no processo de internacionalização da universidade e da comunidade externa, bem como ministras cursos preparatórios para exames de proficiência desse idioma a alunos elegíveis a programas de mobilidade estudantil, que visem à internacionalização.

7.1.2. Acompanhar a participação e a evolução de alunos nos cursos presenciais, híbridos e/ou online ofertados pelo NuLi/ILL na qual esteja ministrando.

7.1.3. Responder pela regência de, pelo menos, 1 (uma) turma de 4 (quatro) horas semanais.

7.1.4. Responder pela tutoria (presencial e/ou a distância) de 3 (três) horas semanais para orientação das dúvidas de alunos em relação à língua-alvo.

7.1.5. Preencher todos os relatórios e documentos obrigatórios de estágio

7.1.6. Enviar documentos e relatórios a Coordenação do NuLi/ILL, quando solicitado..

7.1.7. Desenvolver as atividades de acordo com o planejamento do orientador pedagógico do idioma.

7.1.8. Garantir que sua carga de dedicação ao NuLi/ILL seja feita durante o prazo de vigência da bolsa voluntária/estágio, e que qualquer ausência neste período deverá ser programada e as horas repostas, sem que haja prejuízo para os cursos ofertados pelo NuLi/ILL.

7.1.9. Apresentar os resultados das atividades realizadas no Programa na **Semana Universitária** da Unilab e/ou evento acadêmico de divulgação científica similar.

7.1.10. O não cumprimento das atribuições relacionadas no subitem 7.1 poderá ocasionar atraso ou cancelamento do pagamento da bolsa.

8. DOS PERÍODOS E PRAZOS

Ação	Data
1. Inscrições via e-mail do núcleo de línguas	23/03 a 27/02/2023
2. Divulgação da lista de candidatos aptos a participarem das etapas seguintes	27/03/2023
4. Prova didática + entrevista + análise do currículo de língua inglesa	29 de março de 2023 (Horário a partir das 10h) Online - Link da plataforma Google Meet a ser enviado para cada candidato via e-mail
10. Resultado parcial da prova didática + entrevista + currículo	30/03/2023
11. Período para recurso da prova didática	24 horas úteis a partir da divulgação do resultado parcial
12. Resultado do recurso	03/04/2023
13. Resultado Final do processo seletivo simplificado	03/04/2023
14. Início da vigência da bolsa voluntária/estágio	04/04/2023

9. DA DIVULGAÇÃO DOS RESULTADOS E RECURSOS

9.1. O resultado parcial da Prova didática, Entrevista e da Análise do currículo será divulgado no dia 30 de março de 2023, via e-mail e no endereço eletrônico (<https://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill/>) e no site do Nucli (<https://nucli.unilab.edu.br/>).

9.2. Os recursos de impugnação dos resultados deverão ser apresentados devidamente instruídos, em até 24 horas, após a divulgação do resultado parcial da Prova didática, Entrevista e da Análise do currículo, exclusivamente pelo e-mail nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br.

9.3. O resultado final do Processo Seletivo Simplificado será divulgado no 03 de abril de 2023, via e-mail e no endereço eletrônico <https://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill/> e no site do Nucli (<https://nucli.unilab.edu.br/>)

10. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

10.1. Fica facultado à Coordenação do Nucli de suspender as bolsas voluntárias/estágio no Núcleo de Línguas.

10.2. O candidato, ao efetuar sua inscrição, manifesta ciência e concordância com todos os termos do presente Edital, sendo de sua única e inteira responsabilidade a observância e o cumprimento das regras estabelecidas.

10.3. O presente Processo Seletivo Simplificado terá validade de 9 (nove) meses contado a partir da publicação do resultado final.

10.4. Os casos omissos serão resolvidos, em primeira instância, pela Coordenação do Núcleo de Línguas da instituição.

10.5. Este Edital entra em vigor na data de sua publicação.

Acarape-CE, 23 de março de 2023.

Profa. Dra. Kaline Girão Jamison

Coordenadora do Núcleo de Línguas - ILL/Unilab - CE



Documento assinado eletronicamente por **KALINE GIRA O JAMISON, COORDENADOR(A) DE PROGRAMAS**, em 23/03/2023, às 15:39, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site https://sei.unilab.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0651362** e o código CRC **3A78D762**.



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE DA INTEGRAÇÃO INTERNACIONAL DA LUSOFONIA AFRO-BRASILEIRA
NÚCLEO DE LÍNGUAS

**ANEXO I - FICHA DE INSCRIÇÃO PARA BOLSISTAS VOLUNTÁRIOS/ESTAGIÁRIOS
DO NUCLI/ILL**

Nome do candidato:		
Data de nascimento:		
Curso na UNILAB:		
Endereço:		
Telefone de contato:	E-mail:	
Identidade (RG):	Órgão expedidor:	UF:
Curso: Letras – Língua Inglesa? () Sim () Não		
POSSUI VÍNCULO ATIVO COM A UNILAB COMO ALUNO REGULAR ATÉ DEZEMBRO DE 2023?		
POSSUI EXPERIÊNCIA NO ENSINO DE LÍNGUAS?		
POSSUI DISPONIBILIDADE DE HORÁRIOS PARA ATUAR NO NÚCLEO DE LÍNGUAS? () SIM () NÃO		
RECEBE BOLSA DE ALGUMA AGÊNCIA DE FOMENTO OU SIMILARES? () SIM () NÃO		
LINK PARA O CURRÍCULO LATTES ATUALIZADO:		
Obs.: O candidato deve estar ciente de que: 1) Deverá participar de reuniões pedagógicas com o orientador da área de língua inglesa e participar de todos os eventos promovidos pelo NuLi/ILL;		

2) A carga horária para bolsista voluntário/estagiário é de 12 horas semanais, sendo 4 horas em sala de aula e demais horas para formação pedagógica, reuniões, aplicações de testes, tutoria e outras demandas do NUCLI/ILL.

Aceite do candidato: Aceito, para todos os fins de consequência e de direito, as normas e condições gerais do Edital de Seleção para professores bolsistas voluntário/estagiário do NuLi/ILL.

Acarape-CE, _____ de _____ de 2023.

Assinatura do candidato



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE DA INTEGRAÇÃO INTERNACIONAL DA LUSOFONIA AFRO-BRASILEIRA
NÚCLEO DE LÍNGUAS

ANEXO II - QUADRO COMUM EUROPEU DE REFERÊNCIA PARA AS LÍNGUAS

Níveis Comuns de Referência - Escala Global		
Utilizador proficiente	C2	É capaz de compreender, sem esforço, praticamente tudo o que ouve ou lê. É capaz de resumir as informações recolhidas em diversas fontes orais e escritas, reconstruindo argumentos e fatos de um modo coerente. É capaz de se exprimir espontaneamente, de modo fluente e com exatidão, sendo capaz de distinguir finas variações de significado em situações complexas.
Utilizador proficiente	C1	É capaz de compreender um vasto número de textos longos e exigentes, reconhecendo os seus significados implícitos. É capaz de se exprimir de forma fluente e espontânea sem precisar de procurar muito as palavras. É capaz de usar a língua de modo flexível e eficaz para fins sociais, académicos e profissionais. Pode exprimir-se sobre temas complexos, de forma clara e bem estruturada, manifestando o domínio de mecanismos de organização, de articulação e de coesão do discurso.
Utilizador independente	B2	É capaz de compreender as ideias principais em textos complexos sobre assuntos concretos e abstratos, incluindo discussões técnicas na sua área de especialidade. É capaz de comunicar com um certo grau de espontaneidade e à vontade com falantes nativos, sem que haja tensão de parte a parte. É capaz de exprimir-se de modo claro e pormenorizado sobre uma grande variedade de temas e explicar um ponto de vista sobre um tema da atualidade, expondo as vantagens e os inconvenientes de várias possibilidades.
Utilizador independente	B1	É capaz de compreender as questões principais, quando é usada uma linguagem clara e estandardizada e os assuntos lhe são familiares (temas abordados no trabalho, na escola e nos momentos de lazer, etc.). É capaz de lidar com a maioria das situações encontradas na região onde se fala a língua-alvo. É capaz de produzir um discurso simples e coerente sobre assuntos que lhe são familiares ou de interesse pessoal. Pode descrever experiências e eventos, sonhos, esperanças e ambições, bem como expor brevemente razões e justificações para uma opinião ou um projeto.

Utilizador elementar	A2	<p>É capaz de compreender frases isoladas e expressões frequentes relacionadas com áreas de prioridade imediata (por exemplo: informações pessoais e familiares simples, compras, meio circundante). É capaz de comunicar em tarefas simples e em rotinas que exigem apenas uma troca de informação simples e direta sobre assuntos que lhe são familiares e habituais. Pode descrever de modo simples a sua formação, o meio circundante e, ainda, referir assuntos relacionados com necessidades imediatas.</p>
Utilizador elementar	A1	<p>É capaz de compreender e usar expressões familiares e quotidianas, assim como enunciados muito simples, que visam satisfazer necessidades concretas. Pode apresentar-se e apresentar outros e é capaz de fazer perguntas e dar respostas sobre aspectos pessoais como, por exemplo, o local onde vive, as pessoas que conhece e as coisas que tem. Pode comunicar de modo simples, se o interlocutor falar lenta e distintamente e se mostrar cooperante.</p>

PONTUAÇÃO CORRESPONDENTE DO TESTE TOEFL ITP A CADA NÍVEL DO QUADRO COMUM EUROPEU

Pontuação no TOEFL ITP	Nível Correspondente do Quadro Europeu
627 – 677	C1
543 – 626	B2
450 – 542	B1
337 – 459	A2
Certificação TOEFL ITP	Nível Correspondente do Quadro Europeu
Gold	C1
Silver	B2
Bronze	B1

Fonte: Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas - Aprendizagem, ensino, avaliação



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE DA INTEGRAÇÃO INTERNACIONAL DA LUSOFONIA AFRO-BRASILEIRA
NÚCLEO DE LÍNGUAS

**ANEXO III - BAREMA PARA PONTUAÇÃO DO CURRÍCULO VITAE - CONHECIMENTO EM
LÍNGUA ESTRANGEIRA**

Item*	Pontuação por item	Pontuação	Quantidade	Total
1. Cursos livres de línguas estrangeiras (somente cursos na língua pretendida).	A cada hora comprovada atribuir 0,1 ponto (Pontuação máxima: 40 pontos)	0,1		
2. Participação em eventos de formação de professores de línguas estrangeiras.	A cada evento comprovado atribuir 0,5 ponto (Pontuação máxima: 10 pontos)	0,5		
3. Atuação como bolsista institucional no Nucli – IsF ou ILL.	Atribuir 0,1 ponto para cada hora de atuação (Pontuação máxima: 30 pontos)	0,1		
4. Docência comprovada da língua pretendida na Rede Pública ou Privada de ensino fundamental e ensino médio.	Atribuir 0,5 ponto para cada hora de atuação (Pontuação máxima: 10 pontos)	0,5		
5. Outras atividades de Prática docente (Colaborador ou bolsista de Cursos de Projetos de Extensão em Língua - somente cursos na língua pretendida).	A cada hora comprovada equivale a 0,1 ponto (Pontuação máxima: 10 pontos)	0,1		
6. Programa de Monitoria (PROGRAD) na língua pretendida.	A cada hora comprovada atribuir 0,1 ponto (Pontuação máxima: 10 pontos)	0,1		

7. Programa de Tutoria (Pulsar) ou PET na língua pretendida.	A cada hora comprovada atribuir 0,1 ponto (Pontuação máxima: 10 pontos)	0,1		
8. Programas PIBID ou Residência Pedagógica na língua pretendida.	A cada hora comprovada atribuir 0,1 ponto (Pontuação máxima: 10 pontos)	0,1		
9. Comprovantes válidos de testes ou certificados de proficiência na língua escolhida.	Atribuir 10 pontos para cada comprovante válido (Pontuação máxima: 30 pontos)	10		
10. Organização de eventos relacionados à língua estrangeira do candidato.	Atribuir 10 pontos para cada comprovante válido (Pontuação máxima: 20 pontos)	10		
*Válido somente com a cópia de certificados, diplomas e declarações.				
Pontuação Total:				